



Early Journal Content on JSTOR, Free to Anyone in the World

This article is one of nearly 500,000 scholarly works digitized and made freely available to everyone in the world by JSTOR.

Known as the Early Journal Content, this set of works include research articles, news, letters, and other writings published in more than 200 of the oldest leading academic journals. The works date from the mid-seventeenth to the early twentieth centuries.

We encourage people to read and share the Early Journal Content openly and to tell others that this resource exists. People may post this content online or redistribute in any way for non-commercial purposes.

Read more about Early Journal Content at <http://about.jstor.org/participate-jstor/individuals/early-journal-content>.

JSTOR is a digital library of academic journals, books, and primary source objects. JSTOR helps people discover, use, and build upon a wide range of content through a powerful research and teaching platform, and preserves this content for future generations. JSTOR is part of ITHAKA, a not-for-profit organization that also includes Ithaka S+R and Portico. For more information about JSTOR, please contact support@jstor.org.

V.—ἱφθίμος UND VED. *kṣi-*.

Böhtlingk und Roth unterscheiden im PW. drei verschiedene Wurzeln, die im Sanskrit sämtlich in der Form *kṣi-* erscheinen, dabei jedoch in der Bildung des Präsensstammes auseinandergehen, nämlich 1. *kṣi-*, *kṣé-ti* "weilen, wohnen," 2. *kṣi-*, *kṣáya-ti* "besitzen, verfügen über, beherrschen," 3. *kṣi-*, *kṣiṇá-ti* und *kṣṭya-te* "vernichten," im Med. u. Pass. "abnehmen, umkommen." Grassmann hat in seinem Wörterbuche zum RV. die beiden ersten Wurzeln zu einer einzigen zusammengefasst, wie auch schon B.-R. zu 2. *kṣi-* bemerken: "ist wol ursprünglich identisch mit 1. *kṣi-*." Aber das Iranische zeigt, wie bereits Hübschmann in der Zeitschr. d. Dt. Morgenl. Ges. 38 (1884), S. 429, u. Bartholomae, Ar. Forsch. II 168 bemerkt haben, dass es sich um zwei von Haus aus verschiedene Wurzeln handelt. Dem altind. *kṣi-*, *kṣé-ti* entspricht im Avesta *ši-*, *šaē-ti* "wohnen"; dazu *ši-ti*-f. "Wohnung" = ved. *kṣi-ti*-f. und *šōi-pra*-n. "Flur, Wohnsitz" = ved. *kṣé-tra*-n. Dem altind. *kṣi-*, *kṣáya-ti* dagegen steht im Avesta *hši-*, *hšayēi-ti* "herrschen, mächtig sein, vermögen" zur Seite; der Anlaut hat dieselbe Lautgestalt wie in *hšapra*-n. "Herrschaft, Reich" = ved. *kṣatrá*-n. Also wir haben es hier mit den beiden Arten des altind. *kṣ* zu tun, deren verschiedene Geltung von Hübschmann, KZ. 23, 398 f. und J. Schmidt, KZ. 25, 118 ff. nachgewiesen ist.¹ Das *kṣ* in ved. *kṣi-* = av. *ši-* "wohnen" geht auf arisches *ç* + *s* (daraus schon gemeinsam arisch *ç* + *š* oder wie J. Schmidt will *š* + *š*) zurück, dagegen das *kṣ* in ved. *kṣi* = av. *hši* "herrschen" auf arisches *k* + *s* (daraus arisch *k* + *š*). Im ersteren Falle gehört der Guttural der indogermanischen Palatalreihe (*k*-Reihe), im letzteren Falle gehört er der indogermanischen Velarreihe (*q*-Reihe) an.

Nicht nur im Iranischen sondern auch im Griechischen ist die lautliche Verschiedenheit der beiden Wurzeln gewahrt. Mit *kṣi-* "wohnen" hat man längst gr. *κτι-* in *κτίζω* "wohnbar machen, gründen, bebauen," *ἐν-κτί-μενος* "wohnlich, wohl gebaut, gut bestellt," *κτί-σις* "Besiedelung, Gründung," *ἀμφι-κτί-ονες* "Umwohner" verglichen. Die Lautgruppe *κτ* ist aus der Verbindung

¹ Vgl. ferner Bartholomae, Handb. §100. 147.; Hübschmann, ZDMG. 38, S. 428 ff.

von palatalem *k* (indog. *k̑*) mit nachfolgendem *s* erwachsen, wie z. B. in τέκτων = av. *tašā*, ved. *tákṣā*. Die Wurzel *kṣi-* "herrschen" ist im Griechischen bisher nicht nachgewiesen. Ihr Guttural gehört, wie wir sahen, der indogerm. *q*-Reihe an, derselben Reihe, wie das *k* in Wz. 3. *kṣi-* "vernichten, umkommen." Letztere nämlich erscheint im Avesta als *ḥši-* in *ḥšayō* Y. 31, 20, *ḥšayas-ca* Y. 71, 17 (vgl. Bartholomae, Ar. F. II 57) und im Griechischen regelrecht—denn als regelmässige Vertreter der *q*-Reihe dürfen wir im Griechischen die Labialen ansehen—als *φθι-* in *φθιω*, *φθίνω*, *φθινύθω* "hinschwinden, umkommen, zu Grunde richten," *ἀ-φθι-το-ς* "unvergänglich" (= ved. *ā-kṣi-ta-s* "unvergänglich") u. s. w. Die Lautgestalt ist im Indischen und Iranischen dieselbe, wie bei der Wz. 2. *kṣi-*; wir dürfen also vielleicht auch darauf rechnen, der Wz. 2. *kṣi-* im Griechischen in derselben Form, d. h. als *φθι-* zu begegnen. Ich glaube, wir treffen sie im Griechischen in dieser Form an in dem bekannten homerischen Beiworte ἰ-φθι-μος "mächtig, gewaltig, edel."

ἰφθίμος hat eine befriedigende etymologische Deutung bisher nicht gefunden. Die meisten neueren Etymologen (z. B. Bopp, Pott, Curtius, Fick) lassen es ganz bei Seite, und diejenigen, welche sich daran versucht haben (wie Benfey, Wz.-Lex. I 294 f., Düntzer, KZ. 15, 69–71), sind nicht hinausgekommen über die alte Annahme einer Zusammensetzung des in ἰφι vorliegenden Stammes mit τιμή oder θυμός. Aber ἰφθίμος hat mit ἰφι ganz und garnichts zu tun, so nahe sich auch beide Wörter tatsächlich in ihrer Bedeutung und scheinbar in ihrer Lautform liegen. Der äussere Gleichklang ist trügerisch. Denn (1) in dem Worte ἰ-φι gehört das *φ* nicht dem Kerne des Wortes an, sondern die Silbe -φι ist suffixal; es ist dasselbe Casussuffix wie in βίη-φι, κράτε-σ-φι und vielen anderen Wörtern. Mit dem *φ* von ἰφθίμος also, das allem Anscheine nach wurzelhaft ist, steht das *φ* von ἰφι in keinem Zusammenhang.

(2) ἰφι ist alter Instrumental zu dem Nominative ἴς, der sich bekanntlich nach Laut und Bedeutung mit lat. *vīs* deckt. Dieses Wort lautete also ursprünglich mit *F* an, und deutliche Spuren des Digamma liegen bei Homer für den Nominativ ἴς und die ganze zugehörige Sippe vor. Man sehe Knös, De Digamma homer. p. 127 f. *ἰφθίμος dagegen hat bei Homer nirgends Digamma, scheidet sich also darin deutlich von der zu ἴς gehörenden Wortfamilie. Knös a. a. O. 129 bemerkt: "ἰφθίμος. Nullus locus digamma requirit. Repugnant vero hi: A 3, Γ 336, Δ 534, Ε 625, Θ 144, Α 373, Μ 410, 417, Ο 480, 547, Π 137, 620, 659, Ρ 749, Υ 356,

ψ 260, δ 365, κ 106, μ 352, ο 364, π 89, 244, τ 110, χ 123, ω 26. Ceteros locos hic missos facio." Also an keiner Stelle verlangt das Metrum für *ἰφθίμος* ein anlautendes Digamma und an 25 Stellen verbietet es geradezu die Annahme eines solchen. Ich denke, ein gewichtigeres Zeugnis dafür, dass *ἰφθίμος* kein *F* verloren hat, sondern von Haus aus vocalisch anlautete, können wir kaum wünschen.

Das Feld der Etymologie also darf für das Wort *ἰφθίμος* noch als frei gelten und ich kann mich darauf beschränken, zu zeigen, dass mit der hier vorgeschlagenen Herleitung aus einer Wurzel *φθι-* = ved. *kṣi* und av. *hṣi* "herrschen, mächtig sein" Lautgestalt und Bedeutung des Wortes in Einklang stehen. Das anlautende *i-* vor der Lautgruppe *-φθ-* ist als vorgeschlagener (anaptyktischer) Vocal zu fassen, entsprechend den *i-* und *ē-* vor den ähnlichen Lautverbindungen *-κτ-* und *-χθ-* in *i-κτίνο-s* = ved. *cyend-s*; *ἱ-κτις* neben *κτιδεος*; *i-χθός* = arm. *dzuken*, lit. *žuv-ys*, pr. *sū-cka-ns* (Acc. pl.); *ē-χθές* neben *χθές* = ved. *hyás*, lat. *hes-ternus*, *her-i* (aus **hes-i*), nhd. *ges-tern*. Dieser vorgeschlagene Vocal kann ursprünglich nicht betont gewesen sein, so wenig wie die gleichartigen Vocale in dem eben genannten *ἱ-κτις* "Wiesel" (so betont Arcad. 35; nach anderen ist *ικτίς* zu betonen¹) und in *ἱ-σθί* "sei," falls letzteres, wie man annimmt,² aus **i-σθί*, **σθί* = av. *zdī* hervorgegangen ist. Es liesse sich denken, dass die ältere Betonung **iφθίμος* gewesen ist, wie *ἔρημος* und *ἔτοιμος* nach der Angabe der griech. Grammatiker früher *ἐρήμος* und *ἐτόιμος* betont waren. Aber für wahrscheinlicher halte ich, dass das Wort ursprünglich Oxytonon war, und zwar deshalb, weil die Betonung **iφθίμος* die Analogie anderer unmittelbar aus der Verbalwurzel durch Suffix *-μός* abgeleiteter Adjectiva (*θερμός* von Wz. *gher-*; ved. *bhī-má-s* "furchtbar" von Wz. *bhī-*; *рук-má-s* "leuchtend, glänzend" von Wz. *ruk* = *ruc*) für sich hat. Dabei darf man übrigens auch wol die Frage aufwerfen, ob denn das Wort *ἰφθίμος* wirklich im Griechischen die Betonung hatte, welche wir ihm im Anschlusse an die alten Grammatiker geben. *ἰφθίμος* ist ein speciell homerisches Wort; es begegnet,

¹ Aristoph. Ach. 880 betonen die Herausgeber teils *ικτίδας*, teil *ικτιδας*, teils *ικτιδας*.

² Osthoff, KZ. 23, 579 ff. Ganz sicher ist die Annahme nicht, denn ion. *ιστή* = *ἑστία*, *χθιζός* aus **χθεσ-δ'jó-ς*, *χίλιοι* aus **χίλλιοι* = **χέσλιοι* zeigen, dass *ε* vor der Lautgruppe *σ + Cons. + i* (od. *j*) zu *ι* werden konnte. Darnach könnte *ισθί* aus **ἑσθί* entstanden sein. Jedoch scheint letzterer Lautwandel sich auf einzelne Dialekte zu beschränken und jüngeren Datums zu sein. Jedenfalls darf man als indogerm. Grundform der II sg. ipr. der Wz. *es* mit O. *zdhí* ansehen.

von den späten Nachahmern des Homer abgesehen, nur in der, Ilias und der Odyssee. Woher wussten die alexandrinischen Grammatiker, denen wir die Aufzeichnung des griechischen Accentus verdanken, wie solche Worte zu betonen sind, die längst abgestorben waren und zu jener Zeit in der lebendigen Sprache nicht mehr existierten? Beruht der Accent in solchen Wörtern auf etwas anderem, als auf Conjectur? Haben sie z. B. das Wort ἱφθῆμος auf der ersten Silbe betont nach dem Kanon, den ein neuerer Grammatiker (Chandler, Greek Accentuation², Oxford, 1881, S. 122) in die Worte fasst: "Adjectives in *μος* throw back the accent"? Oder haben sie der Ansicht Rechnung getragen, dass das Wort eine Composition aus ἱφῖ mit τῆμῳ oder θῆμός sei, und es demgemäss, wie alle adjectivischen Composita jener Wörter (sie sind verzeichnet in Papes Etymolog. Wörterbuch d. gr. Spr., Berlin 1836, S. 144 u. 150) auf der drittletzten betont, so dass das vermeintliche ἱφ-θῆμος mit Composita wie ἐρί-τῆμος, καρτερό-θῆμος in eine Linie tritt? Die letztere Annahme scheint mir in der That die natürlichste, um den überlieferten Accent des Wortes ἱφθῆμος zu erklären, und ich glaube, wir treten mit ihr den griechischen Grammatikern in keiner Weise zu nahe. Wir dürfen von ihnen nicht mehr verlangen, als was sie zu ihrer Zeit und auf dem damaligen Standpunkte der Grammatik und Etymologie leisten konnten.—Auf jeden Fall also hindert der Umstand, dass das Wort ἱφθῆμος herkömmlich auf der ersten Silbe betont wird, nicht, das anlautende *i-* als anaptyktischen Vocal zu fassen, einerlei ob diese Betonung der wirklichen Sprache angehörte, oder ob sie—was mir wahrscheinlicher ist—auf einer unrichtigen Etymologie der alten Grammatiker beruht.

So viel über die äussere Form des Wortes ἱφθῆμος. Was die Bedeutung anlangt, so genügt es zu bemerken, dass die Bedeutung "mächtig," die wir als die Grundbedeutung des homerischen ἱφθῆμος ansehen dürfen, in dem von *h̥śi-* abgeleiteten avestischen Adjectiv *h̥śaya-* wiederkehrt. Das Verbum *h̥śi-*, *h̥śayēiti* hat im Avesta die Bedeutungen "herrschen, mächtig sein, vermögen; das entsprechende *kṣi*, *kṣáyati* im RV. heisst "herrschen, beherrschen, vermögen." Es steht nichts im Wege, die Bedeutungen "herrschen, beherrschen" einerseits und "vermögen" anderseits aus "mächtig sein" herzuleiten und somit der indogermanischen Wurzel, die in ved. *kṣi*, av. *h̥śi-* und griech. *-φθι-* vorliegt, die Bedeutung "mächtig sein" zuzuschreiben.

HERMANN COLLITZ.